

Congresista

NYDIA M. VELAZQUEZ

Representando al 12avo Distrito Congressional de Nueva York
Demócrata de más alto rango, Comité de Pequeños Negocios de
la Cámara de Representantes



Velázquez se opone al presupuesto federal del 2004

Presupuesto corta billones en programas importantes para los Nuyorkinos

En una rueda de prensa reciente, la congresista Velázquez habló en contra del presupuesto federal del 2004. Los republicanos apoyaron el presupuesto recortando radicalmente, importantes programas domésticos en Nueva York por casi \$19 billones durante la próxima década.

“El presupuesto está basado en prioridades, las que en este caso se han perdido,” dijo la congresista Velázquez. “El Presidente Bush y muchos republicanos en el Congreso, apoyan una reducción de impuestos de \$726 billones que beneficia el 1% de los americanos más ricos. Al mismo tiempo eliminaron billones en servicios de Nueva York dirigidos a las familias de bajos ingresos. Es una indignación que las reducciones de impuestos hacia los ricos sean a costa de programas importantes que ayudan a familias trabajadoras.”

El presupuesto requiere \$12.7 billones en recortes por 10 años al Medicaid y al programa “State Children’s Health Insurance Program” (SCHIP). El Medicaid ayuda a proveerle seguro médico a innumerables residentes de la ciudad de Nueva York. El presupuesto también corta más de \$4 millones en programas de nutrición para niños y más de \$1 billón durante los próximos 10 años del programa de cupones para alimento de Nueva York.



La Congresista Velázquez y sus colegas se oponen a los recortes en el presupuesto federal para el 2004.

“Hispanic Business” Mujer del Año

La congresista Nydia M. Velázquez recibió el premio inaugural Mujer del Año de la revista “Hispanic Business” y fue reconocida en un almuerzo especial. “Estoy honrada de recibir este premio,”

dijo la congresista Velázquez. “Una de mis prioridades en el Congreso es asegurar que la voz de las pequeñas empresas, incluyendo propietarios de negocios pequeños quienes son minorías, se escuchen. Ya que son la fuerza de la economía americana, y las mujeres, especialmente las Latinas, hoy en día están abriendo negocios en números altos. Todavía hay mucho trabajo que hacer, pero yo sé que ellos son nuestro futuro y continuaré luchando por ellos.”

Velázquez fue reconocida por su influencia nacional en los sectores políticos y de negocios y por su apoyo a las empresas minoritarias y el desarrollo económico. El almuerzo se llevó acabo para celebrar los logros de Velázquez y otras 80 mujeres quienes también fueron seleccionados en el 2003 por la revista.



La Congresista Velázquez habla en el almuerzo de premiación del Hispanic Business a la mujer del año.

La cámara de comercio de mujeres de Nueva York

La Cámara de Comercio de Mujeres de Nueva York (New York Women's Chamber of Commerce - NYWCC) llevó a cabo recientemente su evento de lanzamiento y la congresista Velázquez fue la oradora principal. "Creo que el desarrollo económico entre las mujeres les ha permitido que ganen mayor control sobre sus destinos rompiendo barreras," dijo la congresista Velázquez. "Es imposible ignorar que ser propietarias de negocios les ha dado a las mujeres un sentido enorme de poder."

Velázquez se dirigió a la audiencia sobre el futuro de mujeres propietarias de pequeños negocios y lo que está haciendo el congreso para ayudarlas.

"Yo les aseguro que veremos el día en que los negocios no son vistos por quien los posee, sino sencillamente por su éxito," dijo la congresista Velázquez. "Hasta que llege ese día, continuaremos nuestra lucha. Como el futuro de la economía americana, ustedes valen mucho."

La congresista Velázquez está trabajando en Washington para los pequeños negocios de mujeres de la ciudad de Nueva York para proveerles alivio fiscal y reglamentario, más opciones de cuidado médico y oportunidades de contratos federales, y mejor acceso a fuentes de capital para promover el establecimiento y crecimiento de negocios.

El NYWCC es el primero de su clase en esta área. Es una organización privada sin fines lucrativos dedicada a mejorar la calidad de vida de mujeres en el área de Nueva York fomentando desarrollo económico, liderazgo, y desarrollo profesional a través de ciertos programas y servicios.



La Congresista Velázquez habla en el evento de lanzamiento de la cámara de comercio de mujeres de Nueva York.

Un empuje para \$2.4 millones en financiamiento

Velázquez pide ayuda para financiar proyecto local de transportacion

La congresista Velázquez solicitó \$2.4 millones en fondos para la reconstrucción de la avenida Nassau.

El financiamiento para el proyecto "Nassau Avenue Reconstruction with Enhancements" será utilizado para el diseño, la reconstrucción y el embellecimiento de lo que es ahora una arteria comercial en un área residencial de Brooklyn. La calle, construida originalmente en los 1920's, es inadecuada actualmente. El realce de esta calle asegurará máxima ventaja económica a un área comercial cada vez mayor.

La reconstrucción de estas calles se ha identificado como una solución a largo plazo al problema de la congestión de tráfico en el area.

"Tengo la esperanza de que este proyecto, sumando \$2.4 millones, será financiado para mejorar las condiciones de tráfico y la calidad de vida de los residentes en mi distrito," señaló la congresista Velázquez. "La seguridad y la viabilidad de nuestros sistemas de transporte son determinantes para la seguridad y la viabilidad de nuestras comunidades."

El financiamiento fue solicitado a través del "Transportation Equity Act of the 21st Century" (TEA-21), un proyecto del congreso que intenta resolver problemas en la infraestructura; incluyendo la congestión de tráfico, en una forma ambientalmente saludable.

El programa TOP ayudará a reducir la brecha digital

El programa Oportunidades de Tecnología, (TOP) es uno de los únicos programas federales dedicado solamente a proporcionar ayuda a las bibliotecas, a los centros de comunidad, a los programas extra-escolares, y a otras organizaciones locales, ofreciéndole acceso a la gente desamparada de adiestramiento en tecnología e informática. TOP es un programa altamente competitivo de ayuda financiera realizado a través de la Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información del Departamento de Comercio.

El financiamiento para TOP fue eliminado en el último presupuesto del presidente Bush. La congresista Velázquez está trabajando para lograr restaurar este dinero.

"TOP es crítico para el desarrollo de la comunidad, y es una inversión importante en la prosperidad económica futura de nuestra nación," dijo Velázquez. "La instrucción en informática se ha convertido en una necesidad básica de la vida que es vital al desarrollo educativo, económico, social y cívico. TOP proporciona a las poblaciones desamparadas con el acceso valioso a la tecnología y al adiestramiento en informática. Muchos residentes en mi distrito se benefician de este programa y espero que mi petición para los fondos sea satisfecha."

El programa ayuda a ampliar y mejorar la entrega de servicios y de oportunidades valiosas para todos los americanos. Entre el 1995 y el 2002, casi \$13 millones fueron concedidos a Nueva York a través del programa TOP.

Fondos para nuestra comunidad

United Academy Inc.....\$1,168,670	National Credit Union Administration...\$2,200.00
Fondos para proyecto de Head Start	Fondos para Bushwick Cooperative Federal Credit Union
New York University.....\$35,000	NYC Department of Health & Mental Hygiene...\$6,019,880
Fondos para un programa de recursos de datos	Fondos para las inmunización y vacunas de niños